

# PWSZ w Głogowie в России

Kolejna witryna sieci „PWSZ”

## Информации для иностранных граждан

### Информации для иностранных граждан

**РЕКТОР ГОСУДАРСТВЕННОГО ВЫСШЕГО УЧЕБНОГО ЗАВЕДЕНИЯ В ГЛОГОВЕ ИНФОРМИРУЕТ**, ЧТО В СООТВЕТСТВИИ С ПРИКАЗОМ МИНИСТРА НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ ОТ 12 ОКТЯБРЯ 2006 ГОДА ОБ ОБУЧЕНИИ ИНОСТРАННЫХ ГРАЖДАН В ВУЗАХ, УЧАСТИЯ ИХ В ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫХ ПРОГРАММАХ, НАУЧНЫХ ИССЛЕДОВАНИЯХ И ПРОГРЕССИВНЫХ РАБОТАХ (ЗАКОНОДАТЕЛЬНЫЙ ВЕСТНИК №190 СТАТЬЯ 1406) НА ТЕРРИТОРИИ РЕСПУБЛИКИ ПОЛЬША С НАЧАЛА 2008/2009 УЧЕБНОГО ГОДА ОБЯЗЫВАЮТ СЛЕДУЮЩИЕ ПРАВИЛА ПРИЁМА ИНОСТРАННЫХ ГРАЖДАН В ВУЗЫ НА ОБУЧЕНИЕ НА ПОЛЬСКОМ ЯЗЫКЕ, В ТОМ ЧИСЛЕ В ЗДЕШНЕЕ ГПВУЗ.

#### 1. Приём

Иностранные граждане принимаются в вуз на обучение на первом уровне (обучение по бакалаврской программе, обучение по образовательной программе подготовки специалистов/инженеров), на последипломное обучение или на стажировку, если:

- имеют визу или карту побыта (карту проживания), или другой документ дающий им право на проживание на территории Республики Польша;
- предоставят медицинскую справку, подтверждающую хорошее состояние здоровья и отсутствие противопоказаний относительно выбранной специальности и формы обучения;
- имеют страховой полис от болезней и последствий несчастных случаев на период обучения в Польше или имеют Европейскую карту страхоавния здоровья, или застрахуются в Народном Фонде Здоровья немедленно после поступления на обучение.

#### 2. Знание польского языка

Иностранные граждане принимаются в вуз на обучение на польском языке, если

— окончат годовичные подготовительные курсы к обучению на польском языке в подразделениях определённых министром высшего образования (далее именуется- министр), или

— имеют сертификат о знании польского языка, который выдала Государственная Комиссия Подтверждающая Знание Польского Языка как Иностранного, или

— получают подтверждение принимающего их вуза, что их подготовка и уровень знания польского языка достаточны для успешного освоения выбранной программы обучения.

Продолжительность подготовительных курсов зачисляется в срок обучения , на который был принят иностранный гражданин. В этом периоде иностранному гражданину полагаются льготы такие, как лицу учащемуся в вузе.

### **3. Правила приёма**

Иностранцы граждане принимаются в вуз на обучение на первом уровне(по бакалаврской программе подготовки, по образовательной программе подготовки специалистов/инженеров) вне конкурса, обязательного для польских граждан, если:

— имеют польский аттестат зрелости или легализованный либо подтверждённый apostille аттестат, или другой документ полученный за рубежом, дающий им право поступать в вуз любого типа в государстве, в которого системе действует образовательное учреждение выдающее такого рода аттестат, признанный, в соответствии с правилами нострификации школьных аттестатов и аттестатов зрелости, полученных за рубежом или на основе международного договора, эквивалентным польскому аттестату зрелости,

— их способности отвечают специальным требованиям принимающего вуза к определённым специальностям.

Иностранцы граждане могут приниматься на последипломное обучение, если имеют диплом подтверждающий то, что прошли полный курс обучения по бакалаврской программе подготовки или по продолжающей программе магистерской подготовки либо по магистерской программе подготовки, полученный в Польше, или легализованный, либо подтверждённый apostille диплом о высшем образовании (диплом бакалавра/инженера/специалиста/магистра или приравненный к ним диплом) полученный за рубежом, признанный, в соответствии с правилами нострификации дипломов о высшем образовании, полученных за рубежом или на основе международного договора, эквивалентным польскому диплому бакалавра или магистра.

Приём иностранных граждан осуществляется на очную и заочную форму обучения.

Иностранцы не владеющие польским языком на уровне позволяющим успешно овладеть выбранной программой, зачисленные на обучение по бакалаврской

программе на польском языке с предварительными подготовительными курсами польского языка, направляются начальниками подразделений, в которых прошли подготовительные курсы, действующими по уполномочию министра, на обучение в вуз. Иностранцы зачисленные на обучение по бакалаврской программе, которые не обязаны проходить подготовительных курсов, направляются в вуз для обучения Бюро Признаваемости Образования и Международного Обмена( далее именуется-Бюро), созданное в соответствии с отдельными законоположениями, или организационную единицу уполномоченную Министром Науки и Высшего Образования.

На научные, художественные или профессиональные стажировки, курсы повышающие квалификацию, в том числе курсы польского языка а также студенческие профессиональные стажировки принимаются иностранные граждане имеющие квалификации, которые требуются подразделениями ведущими эти формы обучения.

#### **4. Стипендии и стипендиаты**

Иностранные граждане-стипендиаты польской стороны поступающие в вуз освобождены от обязанности оплаты стоимости обучения и получают месячную стипендию в размере:

— студенты а также участники студенческих профессиональных стажировок и подготовительных курсов к обучению на польском языке — до 150% основной заработной платы, о которой говорится в статье 44 абзац 1 пункт 3 закона( далее именуется ставка);

— участники курсов польского языка и польской культуры — до 100% ставки.

Стипендиатам участвующим в краткосрочных научных стажировках ( продолжительность — до 15 дней) полагается стипендия в дневном размере 1/30 суммы составляющей 300% ставки а также возмещение расходов по найму жилого помещения в размере 150% дневной суммы стипендии и возмещение расходов на проезд по стране, учтённых в программе научной стажировки.

Стипендия присуждается на отдельные курсы обучения в течение срока не дольше, чем определённый Учёным советом срок обучения.

Студентам-стипендиатам во время обучения в Республике Польша один раз может присуждаться:

— пособие по обзаведению на первом курсе обучения в вузе в размере не превышающем 60% суммы стипендии;

— пособие в связи с несчастным происшествием в размере не превышающем 40% суммы стипендии.

Стипендиатам может быть тоже присуждено пособие в связи с подготовкой дипломной работы в размере не превышающем 40% стипендии.

Если иностранные граждане подают заявления на стипендию первый раз, то они передаются польскими или аккредитованными в Республике Польша посольскими либо консульскими представительствами или уполномоченными зарубежными учреждениями в Бюро или непосредственно в Министерство Науки и Высшего Образования.

Заявления на стипендию на очередной курс иностранные граждане подают при посредничестве вуза, в котором проходят обучение, не позднее 30 ноября.

Стипендия не присуждается стипендиату на очередной курс обучения, если он:

- не имеет действительной визы, карты побыта(проживания) или другого документа дающего ему право на проживание на территории Республика Польша на определённый срок;
- проживает в течение учебного года в другое время, чем между семестрами, за пределами Республики Польша дольше месяца.

Иностранец, которому не была присуждена стипендия на очередной курс обучения может обращаться за стипендией, когда прекратятся причины неприсуждения стипендии. Выплачивание стипендии может быть временно отменено, если стипендиат не сдаст в определённый срок экзаменов предвиденных на очередных курсах обучения. Возобновление выплачивания стипендии наступит в случае сдачи просроченных экзаменов не позднее, чем до 30 ноября.

Стипендия может быть отменена, если стипендиат:

- сообщил ложные данные, на основании которых была ему присуждена стипендия;
- многократно повторяет семестр или курс обучения либо не выполняет обязанностей студента;
- было к нему применено дисциплинарное взыскание.

Иностранцы преуспевающие могут получить стипендию, награды и отличия в соответствии с правилами и условиями обязывающими в вузе. Стипендии выплачиваются стипендиатам непосредственно вузом.

Стипендия выплачивается в месяцы, в которые происходят занятия предвиденные на очередные курсы обучения, однако не дольше, чем в течение 10 месяцев учебного года.

## **5. Оплата стоимости обучения**

Иностранные граждане начинающие обучение и подготовку вносят в год оплату составляющую эквивалент не менее, чем обучающиеся на первом уровне т.е. по бакалаврской программе подготовки или по программе подготовки специалистов/инженеров — 2 000 евро. Оплаты не могут быть ниже, чем

предполагаемая стоимость обучения. Размер оплаты устанавливает заведующий подразделением ведущим обучение. Лица польского происхождения, принятые на обучение на платной основе, вносят оплаты ниже на 30%. Иностранцы граждане принятые на обучение на платной основе в бакалавриат или на последипломное обучение в государственные вузы в первый год учёбы вносят оплаты повышенные на эквивалент 200 евро, независимо от числа направлений, на которые поступили.

Оплата стоимости обучения производится в безналичном порядке на счёт ВУЗа в банке или наличными в кассе подразделения ведущего обучение, в пересчёте на польские злоты по среднему курсу Народного Польского Банка на день оплаты. Оплата производится за весь период обучения до начала обучения или поступления к экзамену. Если срок обучения, к которому приступает иностранный гражданин, короче учебного года, оплата начисляется соответственно фактическому сроку обучения. Оплата стоимости обучения не подлежит возврату.